
MARIO ALEMAN: Bienvenidos a la llamada del Subcomité de ALAC sobre difusión externa y participación el día 2 de marzo de 2018 a las 17:00 UTC. En la llamada de hoy contamos con la participación en el canal en inglés de Glenn McKnight, Olivier Crépin-Leblond, Daniel Nanghaka, Tijani Ben Jemaa, Gary Campbell, Yrjö Länsipuro, Ali AlMeshal, Cheryl Langdon-Orr y Alfredo Calderón. No tenemos participantes en el canal en español. Hemos recibido disculpas por parte de Isaac Maposa.

En representación del personal contamos con la presencia de Heidi Ullrich, Silvia Vivanco, Siranush Vardanyan, Andrea Glandon, Gisella Gruber y quien les habla, Mario Aleman, encargado de administrar la llamada. Nuestros intérpretes en el canal en español son Verónica y David. Quiero recordarles a todos los participantes que por favor mencionen sus nombres al momento de hablar, no solo para la transcripción sino también para la grabación. Le doy ahora la palabra a Glenn para que pueda comenzar con la llamada. Adelante, Glenn.

GLENN MCKNIGHT: Muchas gracias. Bienvenidos a todos, especialmente los que se han conectado tardíamente. Yo voy a ser la persona que momentáneamente dirija esta llamada porque todavía no hemos decidido quién será el presidente de este subcomité. Esto se decidirá en breve. Bienvenidos a todos a la llamada. El propósito de esta llamada de hoy es actualizarlos a todos con respecto a las actividades del Comité de Difusión externa y Participación. Tenemos muchísimos cambios dentro del comité. Como sabrán, el comité está trabajando en una declaración. Daniel luego les va a contar brevemente al respecto. También Adam Peake se ha unido al

Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archive, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.

grupo. Va a hablar sobre las actividades de difusión externa académicas. También vamos a hablar de las actividades en particular, actividades de difusión externa que llevaremos a cabo en la reunión ICANN 61.

Antes de darles la palabra a los oradores quería saber si hay algún cambio que quieran efectuar en el orden del día que acabo de leer. ¿Alguien quiere hacer algún comentario? Pueden levantar la mano para ello. Bien. Veo que Heidi ha pedido unirse a la llamada.

HEIDI ULLRICH: Perfecto. Gracias.

GLENN MCKNIGHT: Bien. Pasemos al siguiente punto del orden del día. Supongo que no hay cambios. Vamos a hablar ahora de las actividades de difusión externa en la reunión ICANN 61. Debo decir que Eduardo ha presentado sus disculpas para la llamada de hoy. Les voy a contar yo sobre las actividades que vamos a realizar en la reunión 61. Uno de los temas que hacemos habitualmente es hacer actividades de difusión externa entre las RALO. Como ustedes recordarán, APRALO ya lo ha hecho. En realidad, la idea es que todas las RALO participen.

Mario ha preparado una planilla para todas aquellas personas que quieran participar, para que completen su disponibilidad en los diferentes bloques horarios. Esto es para las principales áreas donde se necesita ayuda. Aquellas personas que se acercaron a mí y me dijeron: “Yo quiero ser voluntario”, yo coloqué sus nombres, sus datos, en esta planilla. Todas aquellas personas que habían expresado su voluntad de

querer participar. Si hay alguno más que quiera agregarse, por favor, háganlo.

Mario acaba de publicar el enlace a la planilla. Con gusto vamos a recibirlos en la cabina de At-Large de NARALO. Habrá folletos de las RALO. Todo lo que tengan, por favor, pónganlo en su valija. Ahora le voy a dar la palabra a Silvia o a Heidi. Si no me equivoco, el material para las RALO no va a ser traído.

SILVIA VIVANCO:

Hola, Glenn. Vamos a llevar algunos folletos que hemos impreso en español y en inglés. Los otros materiales ya fueron distribuidos en diferentes reuniones a todas las RALO. Si hay alguien que tiene material, es bienvenido para traer esos materiales. Por supuesto, esto es para todas las RALO.

GLENN MCKNIGHT:

Gracias. Yo me aseguré de que en el IGF de Ginebra no perdiésemos nada de material. Sé que la gente de APRALO llevó material a su reunión. No sé si les sobró algo de material pero de lo que nos dimos cuenta en el IGF de Ginebra es de que teníamos planillas para que la gente se registrara. Una de las motivaciones era tener un conversor. En este caso no tenemos esto. Eduardo está trabajando en el tema. Probablemente no tengamos la misma cantidad de personas que se registren debido a algunas cuestiones en materia energética pero lo que decidimos hacer es colocar un enlace, un vínculo a la planilla. Mario ya lo hizo. Lo colocó en el Adobe Connect. Si alguno quiere ingresar a través del iPad o de la computadora, lo puede hacer. También puede completar sus datos y van

a tener una planilla de cálculo donde habrá información con el nombre, la dirección de correo electrónico, la RALO a la que pertenece, etc. Esta es una de las cuestiones que hemos implementado.

Vanda también va a participar del desayuno del DNS para mujeres donde va a promocionar las actividades. Tenemos algo de material. Una vez más esta es una de las actividades de difusión externa que vamos a hacer en la reunión. ¿Hay alguna pregunta sobre la cabina, sobre el stand? Bien. Olivier, ya le voy a dar ahora la palabra para que nos cuente sobre el evento de celebración de aniversario del martes.

Sí. Tenemos una TV en la cabina, en el stand. También vamos a mostrar un breve vídeo. Sé que Eduardo lo estaba preparando, estaba preparando este loop. En Nueva Orleans nosotros nos focalizamos en temas importantes que son de relevancia para NARALO. En este caso nos focalizamos con ARIN en lo mismo. Celebramos nuestro décimo aniversario. Celebramos este aniversario de la firma del memorando de entendimiento.

Además de esto vamos a celebrar también nuestro “aniversario”. El aniversario es una celebración que se va a llevar a cabo el martes 13 hasta la 1:30. Se va a celebrar en la sala Terrace. Habrá comida y música local. No habrá bebidas alcohólicas para que esto no incremente los costos. Este es un derivado de nuestro showcase. Es un evento de mediodía. Veremos de qué manera lo podemos llevar a cabo. De esta manera lo estamos organizando con Eduardo.

Hay una larga lista. Creo que él ha enviado las actualizaciones a la agenda. Vamos a contar con la presencia de muchos oradores. Si tienen algo de color amarillo o color dorado, lo pueden llevar a este evento.

También pueden llevar zapatos para baile porque vamos a tener una especie de clase de baile local de Puerto Rico. ¿Alguna pregunta sobre esta celebración? Olivier, adelante, por favor.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Muchas gracias, Glenn. ¿Va a ser la sala Terrace o la Terraza? Porque me parece que esta última es externa. Da hacia fuera.

GLENN MCKNIGHT: Creo que va a ser una combinación. Se va a celebrar en el interior y en el exterior pero va a llevarse a cabo en la terraza, en la sala de la terraza. ¿Alguna otra pregunta? Mario, por favor, ¿podría mostrarnos el material? Es un show musical que fue organizado por Eduardo. Gracias a la ICANN por patrocinar este evento a último momento. También pudimos incorporar la participación del registro de interés público para que nos ayude con el evento. Va a ser en la sala Terrace, para que quede claro. Como dije, será el martes 13 de marzo de 12:00 a 13:30. Será en el horario del almuerzo. ¿Alguna otra pregunta? Ahora vamos a pasar a uno de los esfuerzos de difusión externa más importantes, que fue realizado por Olivier. Olivier, por favor, ¿nos puede contar sobre los eventos de la NCUC?

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Muchas gracias, Glenn. Hace aproximadamente un mes me contactó el presidente de la NCUC para llevar a cabo una sesión conjunta de difusión externa. Una sesión similar a la que llevamos a cabo en Copenhague, en la que se lideró a un grupo de personas. Originalmente era un evento por la tarde. La primera parte tiene que ver con cuándo se va a llevar a

cabo. Va a ser el sábado por la tarde, de 15:15 a 16:25. Esto va a estar publicado en breve.

Aquí vamos a abordar las preguntas básicas o clave de la ICANN. Con las diferentes partes de la ICANN vamos a hablar sobre las diferencias entre la NCUC y At-Large, cómo funciona la NCUC, etc. Probablemente también hablemos de alguna de las diferencias que tenemos en relación a la confianza del consumidor, entre otras cuestiones.

En segundo lugar, la mayor parte de la tarde vamos a dedicarla a debatir temas de política. Los tópicos han sido agrupados aquí. Hay temas de política que tienen que ver con el cumplimiento del GDPR en la ICANN, de modo ascendente y descendente. Para eso vamos a tener a Aiden y a Holly Raiche, de la comunidad de At-Large, que van a abordar este tema. Entiendo que Holly también ha estado en contacto con Aiden. Me parece que tendrán una buena coordinación entre ellas.

El segundo tema son los nombres geográficos en los procedimientos subsecuentes para nuevos gTLD, del área de trabajo 5. Aquí estamos en los primeros pasos. Este es un tópico que tiene puntos de vista muy contundentes y diferentes puntos de vista. En este caso vamos a contar con la ayuda de Robin Gross. También se le pidió a Cheryl Langdon-Orr, pero no sé si ella formalmente ha confirmado que va a estar presente allí. Quizá tendríamos que verificar con ella o quizá ahora ella pueda confirmar esto.

El tercer punto tiene que ver con el futuro de los derechos humanos en las consideraciones de política de la ICANN. Esto es un trabajo del área de trabajo 2 sobre responsabilidad. El seguimiento lo harán y parece que en el futuro todos los temas de política o todos los procesos de

desarrollo de políticas o los comentarios en materia de políticas van a tener que tener un modelo relacionado con los derechos humanos. Este tema será abordado por [Collin Curve], de la NCUC, y Bastiaan Goslings, de la comunidad de At-Large.

Finalmente nos quedan dos partes más de esta sesión. Una dice: “Navegar el mundo de la ICANN. Cómo participar”. Aquí vamos a hablar de cómo participar de los PDP, los grupos de trabajo y otros procesos. Vamos a dar la perspectiva de la NCUC y de At-Large. También de qué manera uno puede tomar el lápiz y transformarse en un redactor de comentarios. En este caso, la NCUC y At-Large van a compartir sus perspectivas para que los voluntarios puedan participar.

Finalmente, vamos a hablar del liderazgo y de las oportunidades de liderazgo que tenemos en nuestra comunidad, ya sea para participar en grupos de trabajo, dentro de ALAC o para participar ampliamente en las organizaciones regionales de At-Large entre otras, y también las oportunidades para participar en la NCUC, en At-Large. Glenn seguramente hable del tema. También vamos a hablar sobre la participación de partes interesadas. Creo que con esto ya tenemos una buena parte de la agenda.

También hemos cursado una invitación que está al final del programa. Es un banner que se va a circular. Sí, lo vamos a circular en breve para que la gente pueda participar de la sesión. Nosotros tenemos un objetivo bastante amplio que va desde la academia a los NextGen, a la comunidad en general, a los gobiernos y a los estudiantes. Esto se va a publicar. También estará la OARC, que es una organización que también estará presente en San Juan. Probablemente hagamos algo con ellos.

Por supuesto, todos ustedes son embajadores de estas actividades, por lo tanto quiero ponerlos al tanto y pedirles que inviten a las personas a que participen. Tijani, usted quizá quiera tomar la palabra. Probablemente hable de At-Large. Tenemos alguna pregunta de Cheryl.

GLENN MCKNIGHT: Un segundo antes de continuar, hace solo algunas semanas, esto estaba lleno de gente de la NCUC. Yo ni siquiera sabía que estaba en esta lista. Cheryl, estoy en el mismo problema que usted. Si pudiese hacer una pregunta antes de que Tijani tome la palabra, ¿qué ocurre con la participación remota? ¿Ustedes quieren vídeo en esta opción?

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Gracias. Yo realmente no sé muy bien qué es lo que va a ocurrir con esa sala. Quizá lo puedo preguntar y responderle después si le parece bien. Le mandé la invitación el 27 de febrero. No hace tanto tiempo. Yo lo mencioné. Quizá no todos lo vieron. Tiene un link a la agenda. Fue para Tijani, Holly, Cheryl, Bastiaan, Glenn y creo que también Sébastien Bachollet. No sé si también envié el mail a Eduardo. No sé qué es lo que ocurre con Eduardo.

GLENN MCKNIGHT: Tijani, si a ustedes no les molesta, Cheryl, ¿quisiera responder? Me parece que es relevante para ustedes.

CHERYL LANGDON-ORR: Sí, es relevante. Hace bastante tiempo que hemos mencionado esto en varias llamadas de ALAC. La sesión del GAC sobre la vía de trabajo 5 se

superpone con esta sesión o con parte de esta sesión. Hay otras sesiones que van a ocurrir en paralelo. No sé muy bien cómo lo vamos a hacer. Tendremos que echar un vistazo.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Gracias, Cheryl. Lo que voy a hacer es verificar con la NCUC porque ellos necesitan llevar a cabo la coordinación. Si no van a poder estar, entonces tenemos un problema. Quizá tengamos que reprogramarlo un poco antes. Si usted puede seguir esto y decirme exactamente cuándo es el bloque horario del GAC, en qué horario es, es decir, el trabajo con WT5, quizá lo podamos programar para más adelante. Podemos ponerla a usted antes o en la última parte, si es que le interesa estar en este tema.

GLENN MCKNIGHT: Gracias. Sí. Tijani, le agradezco de nuevo por haber esperado. Adelante, Tijani.

TIJANI BEN JEMAA: Gracias, Glenn. Estoy muy contento por esta actividad conjunta entre ALAC y la NCUC sobre difusión externa y participación. Olivier no tuvo la oportunidad de participar desde hace tiempo pero tuvimos una muy buena discusión. Esto empezó con preguntas bastante difíciles. Es posible que tengamos que programar este tipo de actividades en el futuro.

Lamento que estuviera viajando y no haya podido contribuir a la agenda pero creo que este tema de la diferencia entre ALAC y la NCUC siempre

se orienta a que ellos son la sociedad civil y trabajan en pos del interés público y nosotros no. Eso debe ser tomado con mucho cuidado. Espero que no tengamos que caer en esto y que haya problemas con personas que no escuchan nada. Creo que la última vez lo hicimos bien. Vamos a tener que de algún modo demostrar qué es lo que nosotros hacemos y por qué lo tenemos que hacer así, etc. Los dos temas elegidos son quizá los más importantes en la ICANN. En cuanto a la vía de trabajo 5 en ALAC no tenemos el mismo criterio. Creo que hay algunas personas que están tratando de tener un interés político. Nosotros no tenemos que estar en un lado ni en el otro. No hay que tomar una postura cada vez que hablamos de esto. Gracias.

GLENN MCKNIGHT:

Muchas gracias, Tijani. Noté que Cheryl lo llamó [inaudible]. Creo que es un muy buen mote. Creo que Olivier tiene una repuesta.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND:

Primero tenemos que dar un homenaje a Tijani, que ha estado en cada una de las sesiones de generación de capacidad. Ha estado muy activo en este sentido, incluso en Abu Dabi. Yo he recibido un excelente feedback de que Tijani fue allí y que me reemplazó sin problemas. Es muy bueno ver esto. Estoy muy emocionado por los temas.

La diferencia entre la NCUC y At-Large va a ser interesante porque ellos presentaron este tema y la pregunta por supuesto fue si había alguna cuestión estructural o diferencias en algunos de estos temas. También está Milton Mueller. Cuando vi a Milton, dije: “Yo quiero estar listado

también porque Milton detrás del teclado es distinto de Milton en un micrófono cuando estamos debatiendo algunas cosas”.

Yo espero que sea muy positivo. Creo que tenemos que evitar ir en círculos en este tema. Es una sección de solamente 20 minutos y hay muchas cosas de las que hablar. En principio es muy sencillo, hablar de la diferencia entre esto y lo otro. Esto no es algo que la NCUC haya presentado. De hecho, está dentro de nuestro rango en At-Large y algunas de nuestras comunidades están evitando ser etiquetados como sociedad civil. Esto es definitivamente algo que no vamos a plantear durante esta reunión. Creo que es algo bien entendido por todos los participantes.

Lo que tenemos que ver es cuál es el objetivo de todo esto, que es que haya más personas involucradas en nuestra comunidad. Sabemos que cuando la gente se involucra no tiene mucha elección. Hay personas que están involucradas tanto en la NCUC como en At-Large y es excelente. Eso permite mucho mayor poder de influencia. Creo que es una buena forma de empezar.

GLENN MCKNIGHT:

Muchas gracias, Olivier. Yo también asistí como observador y debo destacar al comité que este es un evento muy importante y los miembros de difusión externa y participación deben estar presentes y acompañar a los invitados que estén allí, darles varios brochures, hablarles sobre cómo unirse a At-Large, como ALS o no afiliado. Asegúrense de tener la agenda lista para el fin de semana y elegir los temas en los que quieran participar. Olivier, comentario final.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Yo no sé cómo van a estar configuradas las salas. Creo que va a ser más bien como una mesa redonda. Algo que quiero pedir es que tengamos suficiente gente de At-Large. Que no solo estemos Tijani, Cheryl y yo y luego un mar de personas de la NCUC. Sé que tenemos algo en ALAC que se superpone con esto. Hay una sesión que va a ocurrir al mismo tiempo. Sé que entonces no tendremos a todo el mundo en esa sesión. Alan está trabajando con el personal para que tengamos suficientes personas que puedan venir y quizá, si no están muy lejos, pasar de una sala a otra.

GLENN MCKNIGHT: Bueno, esperemos que la sala sea grande y no pequeña como la otra vez, la de Copenhague. No recuerdo haber puesto este tema en la lista. Quizá lo agregó el staff. Vamos a volver a Olivier. El tema son los temas candentes de EURALO para 2017. No veo por qué esto está aquí. Quizá alguien de personal lo agregó. Si no, lo vamos a saltar. ¿Hay alguien que tenga algún comentario sobre esto?

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Yo no estoy muy seguro. Esto podría haber sido un tema anterior de la agenda, cuando los temas todavía no se habían establecido. No estoy muy seguro de cómo llegó ahí.

GLENN MCKNIGHT: Heidi, adelante.

HEIDI ULLRICH: Ese tema tiene que ver con la reunión de liderazgo regional. Se presentarán los temas candentes de las distintas RALO. Gracias.

GLENN MCKNIGHT: Quizá hubo un error. Es un tema importante pero no sé si tiene que estar necesariamente en esta agenda. Voy a pasar al tema siguiente que sería darle la palabra ahora a Adam para que hable de difusión externa académica. Adelante, Adam. No lo puedo oír. ¿Tiene audio? Ahora sí lo escuchamos.

ADAM PEAKE: Estaba muteado antes. Olivier ya mencionó algunas de las cosas de las que iba a hablar. También Siranush habló de los becarios en el chat. La sesión de la NCUC y At-Large, como dijo Siranush, los becarios van a viajar el viernes, así que estarán disponibles el sábado. Van a asistir este sábado. Va a haber entonces una audiencia de fellows que también ocurrió en Abu Dabi. Me parece que esta es una buena interacción.

NextGen va a viajar el sábado. Algunos ciertamente van a llegar al final del día. Es decir, seguramente veremos a algunos de ellos. No se les requiere que asistan. En cuanto a la difusión externa local, como dijo Olivier, eso ha sido marcado para los organizadores de la Escuela de Gobernanza de Internet de América del Norte. Este evento se ha enviado a los contactos locales y también se va a incluir el miércoles, jueves y viernes previos.

Como imaginarán, autoridades locales y organizaciones locales mencionan estos eventos. No vamos a tener muchas ONG presentes. Los coordinadores locales al menos deberían darnos información pero no

esperamos una gran cantidad de participantes. Podemos tener varios fellows el sábado. Creo que va a haber un buen porcentaje de fellows dentro del grupo de fellows.

Eso es entonces lo que tenemos para ICANN 61. No esperamos un gran nivel de participación. En cuanto a la participación académica, tenemos a los equipos [GSD] que van a estar presentes y varias presentaciones de distintos temas en la ICANN. También hay varios temas sobre los que nos están solicitando información.

Hay cuestiones de ICANN en las que, de una manera u otra, se puede participar y At-Large ha estado liderando estas actividades. El próximo evento, y se lo he mencionado a Olivier, es un evento en el que vamos a tener información desde la cumbre de Ginebra. Tendremos 14 o 15 temas diferentes relacionados con documentos. Esto va a ocurrir en Ginebra entre el 19 y el 23 de marzo, después de la reunión ICANN en Puerto Rico.

ICANN va a tener una mesa con materiales. Será una mesa más que un stand.

Los intérpretes pedimos disculpas pero tenemos mal audio que nos viene de Adam Peake.

Lo que vamos a hacer es tratar de presentar estos materiales a la gente y discutir el trabajo que hace At-Large. Creo que eso es todo. Buena suerte con todo. Gracias.

GLENN MCKNIGHT: Muchas gracias, Adam. En la llamada de ayer con Larry Strickling, a quien invitamos a la escuela, se reconoció la importancia de las escuelas de gobernanza de Internet y, como Larry nos ha dicho, los programas de gobernanza de Internet están siendo muy activos en las escuelas. Quisiera entonces darles un cronograma de nuestra escuela. Son tres días. Cada estudiante tendrá una mochila con materiales de la ICANN.

Tendremos unos 100 folletos y lo que pueda recolectar en este tiempo. Estuvimos compartiendo mucha información sobre ebooks y presentaciones. Los alumnos van a salir muy bien formados. Estoy muy conforme desde el punto de vista de NARALO. Estamos dando una muy buena exposición a At-Large.

Lo que va a ocurrir en la próxima escuela es que esto va a ser exactamente antes de ICANN en Montreal que va a ser en octubre o noviembre de 2019. Estamos ya empezando el planeamiento para esto. Esto es solo un comentario general. Ahora sí, quisiera abrir la sesión a preguntas que puedan tener. Yo voy a estar en el IETF en Londres. ¿Hay alguna pregunta? Adelante, Olivier.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Muchas gracias, Glenn. Como dijiste, el IETF va a ocurrir en Londres después de la reunión de la ICANN. Yo tampoco voy a poder ir al foro de WSIS. Dicho esto, el grupo intercomunitario sobre la gobernanza de Internet, que yo copresido, sí tiene una sesión en el WSIS el 19 de marzo por la tarde. Va a haber un diálogo sobre los distintos modelos de cooperación para el enfoque del desarrollo de las políticas públicas de Internet que va en la línea de acción 11.

Hoy tuvimos anteriormente una llamada y pudimos establecer una lista de oradores que vamos a invitar. Puede que participe remotamente porque definitivamente no estaré en Ginebra. La mayoría de los participantes vienen de un contexto bastante inusual al que normalmente no tenemos acceso, ya sea el gobierno o el grupo de Ginebra de organizaciones no gubernamentales. Es una buena difusión contactar a esta gente y contarles lo que ocurre en ICANN, que no solamente es lo que pueden leer en las publicaciones oficiales que salen de Ginebra. Vamos a tener algunas personas allí que van a poder ir. En este sentido, ICANN no tiene esponsorio oficial. Hay varias sesiones que tendrán lugar, una con la NCUC. Gracias.

GLENN MCKNIGHT:

Gracias. Creo que allá por el 2004 organicé mi primer WSIS con Evan Leibovitch y tuvimos unos 30 delegados con todo un proceso de certificación. Después boicoteamos la siguiente cumbre por una serie de razones. Muchas gracias, Adam. Si no hay más preguntas voy a pasar ahora a la próxima parte de la agenda durante los próximos 10 minutos. Daniel nos va a contar sobre su trabajo. Como ustedes saben, el CROP es un programa que ha sufrido recortes. Daniel tiene la palabra. Adelante, por favor.

DANIEL NANGHAKA:

¿Me escuchan? ¿Me escuchan?

GLENN MCKNIGHT:

Sí, adelante, por favor.

DANIEL NANGHAKA:

Muchísimas gracias, Glenn, por presidir esta reunión. Creo que es un privilegio tener la oportunidad de trabajar con el equipo de participación y difusión externa, y también con gente de los diferentes grupos de trabajo. Como ustedes pueden ver en el Adobe Connect, voy a mencionar los puntos principales de este tema. Las sedes de las reuniones de la ICANN durante este año fiscal 2018 fueron estudiadas. También hay un incremento del soporte para esto. Históricamente el presupuesto fiscal para el año 2018 contenía las solicitudes. El presupuesto para el año fiscal 2019 fue debatido por varios grupos y también se agregaron solicitudes adicionales. Hay espacios para el financiamiento del programa CROP. El grupo de trabajo de participación y difusión externa ha diseñado un plan sobre difusión externa y participación que fue tomado en cuenta por la ICANN. Estos métodos fueron aplicados por las diferentes RALO. Esto se aplicó en APRALO. Nosotros tuvimos una presentación en el IGF, en Egipto, pero no había financiación por parte del CROP.

Los intérpretes pedimos disculpas pero el audio de Daniel Nanghaka no es claro y nos posible interpretarlo con exactitud y claridad.

Hay un menor impacto en ALAC y en las RALO debido al uso del programa CROP. Hay una serie de cuestiones a tener en cuenta por parte del comité de difusión externa y participación. Tenemos que llegar al mayor número de miembros individuales posible y focalizarnos en los miembros individuales para que participen en las actividades de difusión externa y participación y en los procesos de desarrollo de políticas de At-

Large. También para abordar las diferentes estrategias de difusión externa de las RALO.

Mediante todo esto y las recomendaciones de ALAC y después de varios debates sobre el documento presentado, hubo dos recomendaciones que prevalecieron. Esto es mantener el nivel del CROP en el nivel que se encuentra y también ver los fondos disponibles para viajes para que se limiten a viajes locales. Esto se hará en pos del beneficio de la misión de la ICANN y del CROP. Esto tiene que ver con la misión de la ICANN.

Me gustaría agregar también que es importante que demos los aportes y que podamos efectuar una recomendación sobre cómo podemos abordar la difusión externa y participación a pesar de todo esto que realmente nos afecta, que afecta a las estrategias de participación y a todos nosotros. Muchas gracias. Ahora quiero darles la palabra para que podamos debatir. Espero que hayan podido leer el documento. No sé si alguno tiene algún comentario que quiera compartir.

GLENN MCKNIGHT:

Hay una serie de cuestiones que usted mencionó. Creo que vamos a necesita aclaración. Yo veo que Heidi levantó la mano en medio de la presentación. Le voy a dar primero la palabra a Heidi, luego a Tijani, para poder abordar los temas que usted mencionó. Adelante, Heidi.

HEIDI ULLRICH:

Muchas gracias, Glenn. Mi comentario era decir que estamos planificando o pensando en invitar al equipo del GSE, lo que incluye Sally y a parte de los VP regionales el sábado por la mañana para abordar las preguntas clave. La pregunta será: Teniendo en cuenta la posible

eliminación del CROP en el presupuesto preliminar del año fiscal 2018, ¿cómo esperan que ALAC continúe con sus actividades de difusión externa y participación al mismo nivel? Le vamos a pedir al GSE que aborde específicamente esta cuestión en la reunión. Probablemente pueda contribuir con esta pregunta al GSE. Hay una parte para preguntas dentro de la página de la reunión ICANN 61 que se le pueden efectuar al GSE. Gracias.

GLENN MCKNIGHT: Muchas gracias, Heidi. Perfecto. ¿Podría darnos más información sobre esa reunión del sábado por la mañana? Como usted dijo, se pueden plantear las preguntas correctas ahí. Heidi, su mano todavía sigue levantada. ¿Quiere comentar algo más?

HEIDI ULLRICH: No, no.

GLENN MCKNIGHT: Bien. Gracias. Tijani, adelante, por favor. Tiene la palabra.

TIJANI BEN JEMAA: Muchas gracias, Glenn. Yo probablemente tenga un punto de vista distinto con respecto a este tema. Habrá una reducción en el presupuesto. Esto es verdad. Esta reducción en el presupuesto tendrá un impacto en cada unidad constitutiva, por supuesto. Nosotros somos At-Large. Este presupuesto impacta en nuestra parte del CROP. Me parece que la forma más inteligente de abordar este tema es tratar de ponerlo

o de plantearlo, como acaba de decir Heidi, y tomar en cuenta los fondos dedicados que se tienen para las RALO de cada región.

El debate que tuvimos con Sally era focalizarse en dos cuestiones. En primer lugar, cambiar el alcance de las reglas de estos fondos porque ahora solo se va a dar a las RALO para algunas actividades con gastos menores. Esto tendría que cambiarse y extenderse para que aborde el rol que tenía el CROP antes.

En segundo lugar, la cantidad de 4000 por RALO, desde mi punto de vista, no es suficiente. Si pudiéramos duplicar esta cifra para obtener un poco más y cambiar el alcance de estos fondos, me parece que no vamos a tener necesidad de luchar porque finalmente no vamos a estar perdiendo tanto dinero. Quizá podemos utilizar otro tipo de fondo. Mi punto de vista es que si perdemos una asamblea general, va a ser una pérdida muy importante. Si perdemos la cumbre, también va a ser importante. Tenemos que ser cuidadosos con respecto a cómo vamos a abordar, cómo vamos a plantear esto. Queremos evitar estar en contra de todo. Gracias.

GLENN MCKNIGHT:

Muchas gracias, Tijani. Lo escucho. Tomo nota. Creo que esto también es similar a lo que he recibido por parte de Alan. Ahora le voy a dar nuevamente la palabra a Daniel. Creo que él tiene una respuesta al comentario. Adelante, Daniel.

DANIEL NANGHAKA:

Si uno observa la transición que hizo el CROP, pasó de ser un programa piloto a ser un programa principal de la ICANN. El hecho de que el CROP

se encuentre dentro de las actividades centrales de ICANN no me parece que sea muy bueno eliminarlo para el presupuesto del año fiscal. También estoy de acuerdo con Tijani cuando dice que el dinero no es suficiente. Si vamos a continuar con la difusión externa y la financiación, el CROP puede maximizar los impactos en la región.

Creo que todas las RALO han firmado sus MOU con los RIR y trabajan en conjunto con la ICANN. Por lo tanto, yo creo que esto merece un debate extenso y recomendaciones. El presupuesto ya fue aprobado pero todavía se pueden hacer cambios al presupuesto dado que este es un elemento crítico y central dentro de la ICANN. Gracias.

GLENN MCKNIGHT:

Teniendo en cuenta el tiempo, nos quedan ocho minutos y también tenemos que hablar de las estrategias de difusión externa. Como señaló Heidi, ahora vamos a tener una oportunidad de comentar el tema. Un momento, Olivier, le voy a dar la palabra en breve. Yo quiero decir que voy a estar en Puerto Rico. Si alguien se quiere reunir y desayunar o hablar en algún momento, podemos organizarnos. Me parece que sería prudente poder conversar antes de comenzar la reunión. Olivier, adelante, por favor.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND:

Muchas gracias, Glenn. Dos comentarios rápidos. En primer lugar en cuanto al proceso de la declaración. Yo espero que independientemente de lo que redactemos aquí, esto sea tomado en cuenta por el ALAC y presentado al ALAC en general. En segundo lugar, quiero recordarles que la pérdida del CROP en realidad fue ya mencionado por un

representante de la NCUC que alertó sobre el tema. Ellos también están trabajando en la redacción de algún comentario, probablemente queramos compartir con ellos nuestros comentarios. Yo no espero que el resto de la declaración esté en línea porque, por supuesto, ellos tienen sus propios motivos y sus propias razones pero, ciertamente, creo que podríamos ponernos en contacto para hablar sobre el tema del CROP, así no vamos a ser los únicos en quejarnos. Gracias. Me preocupa que, con respecto al CROP, una vez más, se nos vaya a dar una respuesta que será: “Sí, está bien que se quejen pero no hay fondos para los viajes”. Esto obviamente prueba nuestra postura en relación a ALAC.

GLENN MCKNIGHT: Gracias. Cheryl, ¿tiene un comentario?

CHERYL LANGDON-ORR: Gracias. Rápidamente, con respecto a lo que dijo Olivier y la redacción del NCUC. Yo me contacté con el comité de financiación y los consejeros de la GNSO. Ellos quieren plasmar un comentario con respecto al CROP y su eliminación del presupuesto durante los comentarios que se van a hacer para el presupuesto. Quizá esto no sea un tema de la GNSO dado que el presupuesto de la GNSO se focaliza en los PDP y no en la difusión externa.

GLENN MCKNIGHT: Muchas gracias, Cheryl, por el comentario. Es un buen punto. Yo acabo de escribir en el chat que es muy importante este tema y es importante que lo debatamos. Voy a saltar el informe de las RALO y lo vamos a

debatir presencialmente muy brevemente. Ahora le quiero dar la palabra a Tijani. Adelante, por favor, Tijani.

TIJANI BEN JEMAA:

Gracias, Glenn. Lo que dijo Olivier es muy cierto. Esta es la imagen de At-Large. Sabemos que estamos atravesando un momento muy malo y que la gente en las otras unidades constitutivas dice muchas cosas sobre At-Large. Nosotros no necesitamos darles esa impresión. Creo que si pudiésemos remplazar el CROP por alguna otra cosa que nos diera más o menos los mismos resultados sin ponernos en el foco del debate, me parece que va a ser muy positivo para nosotros. Gracias.

GLENN MCKNIGHT:

Gracias, Tijani. No sé cuántos de ustedes leyeron el informe de Robert. Esto fue hecho hace unos seis meses. Es interesante. Han evitado muchos de los temas que resultan críticos y que son vitales para la responsabilidad. Hay un tema en particular en uno de los informes así que probablemente tengamos que abordarlo de alguna manera. Tenemos suerte en poder abordarlo. Quizá podamos aprobar esto de tener 2000 o 4000 de cada fondo de las RALO. Heidi.

HEIDI ULLRICH:

Esto está en proceso de revisión. Creo que en abril vamos a tener una respuesta pero seguramente en las próximas dos semanas voy a tener una idea más acabada del tema.

GLENN MCKNIGHT:

Muchas gracias. Cheryl, adelante, por favor.

CHERYL LANGDON-ORR: Muchas gracias. Dado que una de las limitaciones tiene que ver con el informe, creo que hay reuniones que son efectivas para poder abordar el tema. Son efectivas. APRALO tiene frecuentemente este problema porque APRICOT es una de las actividades más importantes. Se lleva a cabo todos los años. A veces tiene que ver con la forma en la que está diseñada. Gracias.

GLENN MCKNIGHT: Sí, gracias. Hay ciertas economías y ciertos husos horarios donde esto se aplica. Creo que estamos llegando a nuestro horario. Lamentablemente, no llegamos a las estrategias de difusión externa de las RALO. Una de ellas era sobre el CROP. Cada RALO tenía un plan estratégico. Esto tiene que ser realizado. Entonces, si se elimina el CROP, ¿qué reemplaza el plan de difusión externa? No estaremos usando las herramientas que tenemos en el CROP. Creo que hemos llegado al final de nuestro tiempo. Les agradezco mucho por haberse unido a nosotros hoy. Nos veremos en persona en la reunión muy pronto. Les deseo que tengan un buen viaje. Nos vemos en Puerto Rico. Muchas gracias por haber participado.

[FIN DE LA TRANSCRIPCIÓN]